



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Parks Canada Agency – Bids Receiving
111 Water Street
Cornwall, ON, K6H 6S3
Bid Fax: (613) 938-5785

AMENDMENT#1 TO INVITATION TO

TENDER

MODIFICATION#1 D'APPEL D'OFFRES

Tender To: Parks Canada Agency

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Soumission aux: l'Agence Parcs Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente at aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaries

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Parks Canada Agency
 CFOD – Contracting Operations
 111 Water St.
 Cornwall, ON K6H 6S3

Title-Sujet Building Renovations at Ottawa Lockstation		Date Feb 1, 2014
Solicitation No. - No. de l'invitation 10131328	Client Ref. No. – No. de réf du client.	
GETS Reference No. – No de reference de SEAG		
Solicitation Closes L'invitation prend fin – at – à 02:00 PM on – le Feb 14, 2014	Time Zone Fuseau horaire - Eastern Time	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>		
Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à : dale.rudderham@pc.gc.ca		
Telephone No. - No de téléphone (613) 938-5751	Fax No. – No de FAX: (613) 938-5785	
Destination of Goods, Services, and Construction: Destinations des biens, services et construction: See Herein		
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur		
Name and title of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom et titre de la personne autorisée a signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur		
Signature		Date

10131328 Modification#1

Cette modification donne effet aux changements suivants:

Effacer:

IP03 VISITE OBLIGATOIRE DES LIEUX

Il y aura une visite des lieux le 4 février 2014 à 14:00hrs heure de l'Est. Les soumissionnaires intéressés doivent se présenter à la Building Control Lock, situé le poste d'éclusage d'Ottawa, 1 Canal Lane, Ottawa Ontario.

La visite des lieux est OBLIGATOIRE pour ce projet. La signature du représentant du soumissionnaire sera requise sur le formulaire de présence, à défaut de quoi la soumission sera rejetée.

Et les Remplacer Par :

IP03 VISITE OBLIGATOIRE DES LIEUX

Il y aura une visite des lieux le 4 février 2014 à **10:00**hrs heure de l'Est. Les soumissionnaires intéressés doivent se présenter à la Building Control Lock, situé le poste d'éclusage d'Ottawa, 1 Canal Lane, Ottawa Ontario.

La visite des lieux est OBLIGATOIRE pour ce projet. La signature du représentant du soumissionnaire sera requise sur le formulaire de présence, à défaut de quoi la soumission sera rejetée.

LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS RESTENT LES MEMES